PROVINCE DE QUÉBEC
Ville de Rosemère

Une séance ordinaire du conseil des commissaires de la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier est tenue dans la salle du conseil du centre administratif, 235, montée Lesage, Rosemère (Québec), et par visioconférence le mercredi 26 juin 2024 à 19:30.

Personnes présentes : Paolo Galati, président; Melissa Wall, commissaire et vice-présidente; Bob Pellerin, commissaire et vice-président substitut; Donna Anber, Barbara Barrasso, Anick Brunet, James Di Sano, et Désirée Ramacieri, commissaires; Chloée Alary, Tara Anderson et Elena Ferrato, commissaires-parents; et Russell Copeman, directeur général.

Personnes présentes sur la plateforme Zoom : Stéphane Henley

Personnes représentant les élèves présentes : Kerry Chapman et Hareem Saad Nawaz.

Autres personnes présentes : Roma Medwid, directrice générale adjointe par intérim; Giovanna Ortona, secrétaire générale et directrice du Service des affaires juridiques, corporatives et des communications par intérim; Robin Bennett, directeur du Service des ressources informationnelles; Lynda DaSilveira, directrice des Services pédagogiques; Michel Dufour, directeur du Service des ressources matérielles et du transport; Daniel Harvey, directeur du Service des ressources financières; Anne-Marie Lavoie, directrice du Service des Ressources humaines; Maxeen Jolin, coordonnatrice des Communications; et Jocelyne Thompson-Ness, agente d'administration.

Personnes absentes : Vincent Cammisano, commissaire.

Le président ouvre la séance en souhaitant la bienvenue à toutes les personnes qui visionnent la séance en ligne et il vérifie le quorum auprès de la directrice adjointe du Service des affaires juridiques, corporatives et des communications par intérim. Le quorum est atteint.

HEURE : 19:34

0.0 Ouverture de la séance

0.1 Reconnaissance du territoire

J'aimerais rendre hommage à l'existence des Premières Nations en reconnaissant que la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier se trouve sur le territoire traditionnel de la Nation kanien'keha:ka ou Nation mohawk.

Aussi connue comme les « gardiens de la porte de l'Est », la Nation mohawk est membre de la Confédération haudenosaunee, qui comprend également les peuples seneca, cayuga, tuscarora, onondaga et oneida.

Dans un esprit de vérité, de réconciliation et de collaboration, nous honorons notre relation avec les communautés autochtones et respectons l'histoire, la culture et les langues des premiers peuples du Canada.

1.0 Adoption de l'ordre du jour

Adoption de l'ordre du jour

CC-240626-CA-0123

IL EST PROPOSÉ PAR la commissaire Anick Brunet que l'ordre du jour du 26 juin 2024 du conseil des commissaires contenu au document n° CC-SWLSB-2024/06/26-CA-001 soit adopté sans modification.

Adoptée à l'unanimité

2.0 Approbation du procès-verbal

2.1 29 mai 2024

Approbation du procès-verbal
29 mai 2024

IL EST PROPOSÉ PAR la commissaire-parent Tara Anderson que le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil des commissaires de la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier tenue le 29 mai 2024, dont tous les membres ont reçu copie au préalable, soit approuvé sans modification et exempté d'une lecture publique par la secrétaire générale.

Adoptée à l'unanimité

CC-240626-CA-0124

2.2 5 juin 2024

Approbation du procès-verbal
5 juin 2024

IL EST PROPOSÉ PAR la commissaire Désirée Ramacieri que le procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil des commissaires de la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier tenue le 5 juin 2024, dont les membres ont reçu copie au préalable, soit approuvé sans modification et exempté d'une lecture publique par la secrétaire générale.

Adoptée à l'unanimité

CC-240626-CA-0125

2.3 12 juin 2024

Approbation du procès-verbal
12 juin 2024

IL EST PROPOSÉ PAR le commissaire-parent Stéphane Henley que le procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil des commissaires de la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier tenue le 12 juin 2024, dont tous les membres ont reçu copie au préalable, soit approuvé sans modification et exempté d'une lecture publique de la secrétaire générale.

Adoptée à l'unanimité

CC-240626-CA-0126

3.0 Période de questions

La secrétaire générale et directrice du Service des affaires juridiques, corporatives et des communications par intérim explique les paramètres des deux périodes de questions de 20 minutes chacune. Elle attire l'attention des personnes visionnant la séance en ligne à la section dans laquelle il leur est possible d'inscrire des questions pour la deuxième période de questions.

Elle précise que la deuxième période de questions est exclusivement réservée aux points à l'ordre du jour. La période de questions n'est pas une plateforme de débats.

La secrétaire générale et directrice du Service des affaires juridiques, corporatives et des communications par intérim présente les questions de M^{me} Renata Isopo, journaliste, reçues par écrit avant la séance, comme suit :

Question n° 1: MISE À JOUR D'ÉLECTION QUÉBEC CONCERNANT LES ÉLECTIONS SCOLAIRES

A. « Dans les faits, de nouvelles informations nous ont été transmises selon lesquelles la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (LERM)* stipule l'incompatibilité du cumul des fonctions des élu(e)s à l'échelle municipale (membres du conseil municipal) ou des membres élu(e)s (membres des conseils d'administration des commissions scolaires anglophones seulement). Effectivement, les articles 300 et 318 (4^e et 5^e alinéas) de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* prévoient qu'une personne élue à l'échelle municipale devient inéligible à exercer ses fonctions de membre du conseil d'une municipalité à compter du moment où cette personne est élues au conseil d'administration d'une commission scolaire anglophone, tant que ce cumul perdure. »

*** Autrement dit, la *Loi sur les élections scolaires* n'interdit pas actuellement à une personne élue à l'échelle municipale de se porter candidate pour un poste de commissaire d'une commission scolaire anglophone. Toutefois, si la personne est élue, elle deviendrait inhabile à exercer ses fonctions à l'échelle municipale au titre des articles 300 et 318 de la LERM. Cette personne ne pourrait donc pas cumuler les deux fonctions.***

Le rôle de présidente ou de président nécessite du leadership et des compétences de gestion. Pour être efficace dans ce rôle, la personne désignée doit être confiante, neutre, axée sur les tâches et soucieuse de la vue d'ensemble. Pour connaître du succès, cette personne doit connaître les limites de son autorité et comprendre et respecter les obligations en matière de vie privée et de confidentialité.

De plus, la présidente ou le président doit entretenir une collaboration solide et fructueuse avec le conseil des commissaires, la commission scolaire, les directrices et directeurs d'école et toutes les écoles. Avant de se porter candidate au poste de présidente ou de président, la personne doit réfléchir à ce qu'elle apportera au poste.

1. Est-ce que M. Galati croit qu'il possède une compréhension des écoles et des communautés, et de leur direction et de leurs besoins? Est-il préparé à servir de modèle au sein de la communauté scolaire en ce qui a trait au professionnalisme, à l'intégrité et au discernement?

La réponse à ces deux questions est oui.

2. M. Galati adhère-t-il, selon lui, à tout ce qui est énuméré ci-dessus et a-t-il l'intention de se présenter aux prochaines élections? Renoncera-t-il à son poste de conseiller municipal s'il est élu à la commission scolaire? Sinon, pourquoi se présente-t-il? Il devra choisir UN poste. Qu'offrira-t-il de nouveau s'il est élu? Quels sont ses objectifs?

J'aimerais préciser que l'article 300 de la LERM ne s'applique pas aux commissions scolaires anglophones. Pour ce qui est de la deuxième partie de votre question, je n'ai pas encore décidé si je vais poser ma candidature pour les prochaines élections. Si je le fais, je me ferai un plaisir de répondre à ces questions le temps venu.

Question n° 2:

B. Le conseil des commissaires de la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier (CSSWL) est ravi d'annoncer la nomination de Selena Mell à titre de nouvelle directrice générale adjointe à compter du 12 août 2024. La nomination de M^{me} Mell a été confirmée à la suite d'une décision unanime du conseil des commissaires lors de la séance extraordinaire du conseil tenue le 5 juin 2024.

Pourquoi avez-vous choisi une candidate provenant de Terre-Neuve et non du Québec si l'on considère qu'il y a des talents exceptionnels à même notre communauté? Combien de candidates ou de candidats provenant du Québec ont posé leur candidature?

Conformément à la *Politique de recrutement et d'embauche d'un directeur général et d'un directeur général adjoint*, un comité de sélection a été formé et les services d'une firme de consultants en ressources humaines ont été retenus pour faciliter le processus de sélection.

La meilleure candidate a été choisie pour pourvoir le poste, et ce, parmi un grand nombre de candidates et candidats remarquables; la personne a été choisie en fonction de ses compétences et de sa compatibilité pour le rôle.

Le nombre de candidates et de candidats est confidentiel. Notre priorité est toujours d'assurer le meilleur leadership possible pour nos élèves et les membres de notre personnel, et nous avons pleinement confiance que l'expertise et la vision de M^{me} Selena Mell seront très avantageuses pour notre commission scolaire.

La secrétaire générale et directrice du Service des affaires juridiques, corporatives et des communications par intérim présente les questions de M. Kevin Gohier Emond reçues par écrit avant la séance, comme suit :

Question n° 1:

Comment la sous-ministre de l'éducation a-t-elle réagi à la décision de la Ville de Saint-Jérôme de ne pas céder de terrains?

Le MEQ trouve la situation regrettable, mais n'a aucune autorité sur les décisions municipales.

Question n° 2:

La sous-ministre de l'éducation a-t-elle pris position sur la façon dont le ministère peut aider la CSSWL en ce qui concerne la situation relative à ces terrains?

La discussion avec le MEQ s'est avérée constructive. Bien que leur marge de manœuvre soit limitée, certaines solutions possibles ont été proposées et sont actuellement examinées. Nous attendons un retour sur la question bientôt.

Le MEQ est conscient de l'urgence de la situation et est déterminé à trouver des solutions.

De plus, j'ai écrit au maire de la Ville de Saint-Jérôme pour corriger des déclarations qui ont été faites durant la réunion du conseil municipal, et j'ai demandé une réunion pour poursuivre nos discussions.

4.0 Rapport du président

Le président souhaite à tout le monde la bienvenue à séance du conseil, soulignant qu'il s'agit de la dernière séance de l'année scolaire 2023-2024. L'année scolaire qui se termine a présenté certains défis, mais grâce au travail d'équipe nous avons réussi à les relever et nous pourrions prendre un repos bien mérité pendant la pause estivale. Il poursuit en présentant son rapport mensuel comme suit :

- 30 mai 2024 : Présence au Gala Laurier/Étoiles Laurier 2024 avec des commissaires et des commissaires-parents, ainsi que des membres de la commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier. La soirée était impressionnante avec 200 élèves honorés pour leurs accomplissements dans les domaines des arts, des sports, des études, de la persévérance scolaire et de l'engagement communautaire. Le spectacle de variétés offert par les élèves, avec pour accompagnement le groupe ECAP, était spectaculaire. Un gros merci aux bénévoles (ci-dessous) sans qui cet événement n'aurait pas été possible :
 - Nadia Anwar, directrice à l'école secondaire régionale Laurentian;
 - Claudia Giuliani, coordonnatrice du Service des affaires scolaires et de l'organisation scolaire et chanteuse d'opéra professionnelle;
 - Steve Ceccolini, Trésorier pour la Fondation Sir-Wilfrid-Laurier;
 - Albe Passerelli, guitariste du groupe ECAP Productions;
 - Maxeen Jolin, Coordonnatrice des communications;
 - Susan O'Keeffe, Technicienne en arts graphiques au Service des communications;

Un merci tout spécial à Anthony Brien, un ancien élève de l'école secondaire de Rosemère qui, chaque année, travaille avec l'équipe pour assurer la bonne qualité du son durant les auditions et les répétitions.

- 7 juin 2024 – Présence à la célébration du 20^e anniversaire de l'école primaire Franklin Hill avec les commissaires James Di Sano et Bob Pellerin. Félicitations à l'équipe-école et aux parents bénévoles qui ont su faire de cette célébration un événement amusant pour tout le monde;

- 10 juin 2024 – Présence à la cérémonie de distinction *Model the Way* au cinéma Cineplex Laval. Cet événement est organisé en partenariat avec la Caisse Desjardins de Chomedey et a célébré onze écoles de la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier qui ont fait preuve de leadership à même l'école ou au sein de la communauté. Environ 200 élèves de la 5^e année à la 5^e secondaire ont été reconnus pour leurs efforts visant à améliorer la communauté scolaire. Un merci tout particulier à l'équipe des Services pédagogiques, aux élèves et aux membres du personnel pour leur leadership;
- 13 juin 2024 – Dans le cadre du Gala souper homard 2024 de la Fondation Sir-Wilfrid-Laurier, 256 personnes étaient réunies et plus de 50 000,00 \$ ont été amassés. Les fonds amassés seront utilisés pour acheter du matériel sensoriel pour les salles de classe et les salles sensorielles; ce matériel peut être utilisé par les élèves de tous les âges;
- 19 juin 2024 – Présence au barbecue de la Fête nationale du premier ministre du Québec au nom de l'Association des commissions scolaires anglophones du Québec (ACSAQ) en sa qualité de vice-président;
- Le mois de juin est le mois des remises des diplômes dans l'ensemble des écoles de la commission scolaire, et des félicitations sont de rigueur pour l'ensemble des élèves recevant leur diplôme, que ce soit en maternelle, en 6^e année ou en 5^e secondaire. Accompagné de divers membres du conseil, il a assisté aux cérémonies de remise des diplômes suivantes :
 - 14 juin 2024 – Académie Hillcrest, école primaire de Morin-Heights, école primaire Saint-Paul et école primaire Saint-Vincent;
 - 17 juin 2024 – école primaire Pierre-Elliott-Trudeau et école primaire Terry-Fox;
 - 18 juin 2024 – école primaire Genesis, école primaire Our Lady of Peace et école primaire Souvenir;
 - 20 juin 2024 – école primaire McCaig, école primaire Pinewood, école primaire Saint-Jude, CDC Vimont et CDC Lachute;
 - 21 juin 2024 – école primaire Laurentia;
- 14 juin 2024 – après avoir assisté aux cérémonies de remise des diplômes, il s'est rendu à la fête de quartier de l'école primaire Terry-Fox avec James Di Sano, ainsi qu'avec la commissaire Barbara Barrasso, laquelle faisait partie du comité organisateur. L'événement a connu une forte participation avec plus de 800 participantes et participants. Félicitations à l'équipe-école et à l'association foyer-école.

Le président souligne qu'il est honoré de servir la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier aux côtés des membres de la direction, des cadres d'école, du personnel enseignant, du personnel, des élèves, des parents et des parties prenantes qui, grâce à leur dévouement, sont responsables de notre exceptionnel taux de diplomation de 88,3 pour cent. À ses yeux, la CSSWL est la meilleure et il invite les gens à se joindre à cette grande famille.

Commentaires de la communauté

- La commissaire Melissa Wall remercie le président pour ses contributions au spectacle Étoiles Laurier à titre de mentor pour les élèves;
- Le commissaire Bob Pellerin exprime sa reconnaissance envers le président d'avoir entrepris d'assister au plus grand nombre de cérémonies de remise de diplômes possible. Il a assisté à la cérémonie de remise des diplômes à l'école primaire de Rawdon le 19 juin 2024, et à celle de l'école primaire Franklin Hill le 20 juin 2024;
- La commissaire Anick Brunet a assisté à la cérémonie de remise de diplômes à l'école primaire Jules-Verne avec le commissaire James Di Sano et l'événement était charmant;

- La commissaire Donna Anber précise qu'elle a assisté à la cérémonie de remise de diplômes de l'école primaire de Saite-Adèle avec la commissaire-parent Chloée Alary ainsi que celle de l'Académie Saite-Agathe, secteur primaire, avec la commissaire-parent Tara Anderson. Elle a aussi assisté à la cérémonie de graduation de la 6^e année de l'école primaire Arundel où 15 élèves ont reçu leur diplôme;
- La commissaire Barbara Barrasso mentionne qu'elle a assisté à de nombreux événements durant le mois de juin :
 - 3 juin 2024 – visite du jardin enchanté à l'école primaire Saint-Vincent où de nombreuses princesses et de nombreux princes ont raconté des contes de fées à leur auditoire;
 - Présence au concert de fin d'année à l'école primaire Twin Oaks; des félicitations sont de mise à toutes les personnes ayant participé au concert ou ayant aidé à l'organiser, car ce fut une superbe soirée;
 - 14 juin 2024 – l'association foyer-école de l'école primaire Terry-Fox a tenu une fête de quartier à laquelle près de 800 personnes ont participé. Un merci tout particulier à la commissaire-parent Elena Ferrato pour son implication dans cet événement;
 - 17 juin 2024 – présence à la cérémonie de graduation de l'école primaire Terry-Fox au Embassy Plaza en tant que commissaire et en tant que parent d'élève ayant reçu son diplôme; la soirée fut très agréable;
 - 20 juin 2024 – Présence à la cérémonie de remise de diplômes au CDC Vimont et au CDC Lachute. Elle félicite Kerry Chapman, représentant des élèves au conseil, pour ses accomplissements.

M. Chapman la remercie pour ses paroles aimables, ajoutant qu'il a travaillé très fort et savait qu'il recevrait un prix, mais qu'il a été surpris d'être appelé sur scène plus d'une fois.

La directrice générale adjointe par intérim suggère que les écoles invitent M. Chapman afin qu'il parle du parcours qu'il a suivi pour arriver là où il en est maintenant, car il s'agit d'un cheminement inspirant.

Le président souligne que de nombreuses personnes tiennent l'obtention de leur diplôme pour acquis, mais qu'assister à la cérémonie de remise des diplômes du CDC Vimont et du CDC Lachute permet de prendre conscience de l'importance qu'un tel diplôme peut avoir pour certaines personnes.

5.0 Rapport du directeur général

Le directeur général présente son rapport mensuel et note ce qui suit :

Bâtir des ponts

- Les visites de toutes les écoles et tous les centres sont terminées, ainsi que la visite au Centre de la nature et des sciences d'Arundel (CNSA). Il transmet un merci tout spécial à son agente d'administration pour avoir organisé ces 37 visites;
- La visite au CNSA a démontré à quel point ce magnifique emplacement n'est pas utilisé à son plein potentiel. Trouver des façons de promouvoir cet emplacement auprès des écoles et des centres sera une priorité;
- Présence :
 - au Gala souper homard annuel de la Fondation Sir-Wilfrid-Laurier;
 - à la remise des diplômes aux élèves de la 5^e secondaire de l'école secondaire Sainte-Agathe;
- Présence à des réunions avec ses homologues des régions de Laval, des Laurentides et de Lanaudière;
- Présence aux réunions suivantes avec la sous-ministre de l'éducation :
 - présentation des règles budgétaires pour l'année scolaire 2024-2025;
 - Vagues de chaleur et épreuves du MEQ;
 - Infrastructures.

Occasions de fierté

- La cérémonie de distinctions *Model the Way* a eu lieu le 10 juin 2024. Cette soirée, qui s'est avérée très inspirante, mettait en vedette le programme de leadership étudiant dans les écoles;
- Le Gala souper homard de la Fondation Sir-Wilfrid-Laurier a eu lieu le 13 juin 2024; nous tenons à féliciter les membres de la Fondation Sir-Wilfrid-Laurier pour leurs efforts, car depuis sa création, la fondation a amassé plus de 1 000 000,00 \$ pour aider les élèves;
- Félicitations aux élèves dont les efforts ont porté leurs fruits et qui ont ainsi obtenu leur diplôme en 2023-2024;
- Le programme SPARK – Supporting Personalized Achievement and Readiness in Kids (soutenir la réussite et la préparation personnalisées chez les enfants) est un nouveau programme de placement spécialisé des élèves pour l'année scolaire 2024-2025. Un groupe de travail en éducation spécialisée a été mis sur pied par la gouvernance durant l'année scolaire 2022-2023 par suite de la rétroaction issue de la consultation annuelle sur l'élaboration du budget, de l'équipe de gestion et des équipes-écoles qui démontrait le besoin pressant d'améliorer les services offerts en éducation dans les régions au nord de Laval.

Le programme SPARK est un programme d'intervention précoce pour les élèves ayant des difficultés sociales, émotionnelles et comportementales qui nuisent à l'apprentissage, à l'intégration sociale et à la capacité de fonctionner sans problème dans une classe ordinaire. Les groupes cibles sont les élèves à risque de la maternelle 4 ans, de la maternelle 5 ans et de la 1^{re} année.

Le programme sera offert à l'école primaire Morin-Heights et offrira un cadre très structuré où les élèves peuvent apprendre à autoréguler leurs émotions, développer des compétences sociales efficaces et atteindre leur plein potentiel sur le plan scolaire. La taille des classes sera établie en fonction de celle de l'école primaire Crestview et ne dépassera pas huit élèves. Bien que le programme SPARK ne répondra pas à tous les besoins, il offrira aux élèves les meilleures techniques permettant de surmonter leurs défis. Le programme SPARK à l'école primaire Morin-Heights constitue la phase 1 du programme et la phase 2 est prévue pour la région de Lanaudière à un lieu qui demeure à déterminer.

- Révision du processus de nomination pour les gestionnaires :
 - La nomination des gestionnaires est régie par la *Délégation des fonctions et pouvoirs de la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier* et les politiques relatives aux conditions d'emploi des membres de l'Association québécoise des cadres scolaires et de l'Association des administrateurs Sir-Wilfrid-Laurier;
 - Pour les postes de direction et de direction adjointe par intérim, les nominations sont réalisées par le directeur général;
 - Pour les postes vacants et les réaffectations volontaires :
 - Si une seule administratrice ou un seul administrateur pose sa candidature et occupe déjà un poste équivalent, le directeur général peut procéder à la nomination sans comité de sélection;
 - Si plus d'une administratrice ou plus d'un administrateur posent leur candidature et que ces personnes occupent déjà un poste équivalent ou un poste d'un autre niveau, un comité de sélection doit être mis en place;
 - S'il n'y a pas de réaffectation volontaire interne d'un même niveau, les postes seront également affichés à l'externe;
 - Si la personne dont la candidature est recommandée pour le poste occupe déjà un poste de gestionnaire au sein de la commission scolaire, le directeur général approuvera la nomination, mais, si cette personne n'est pas déjà gestionnaire, la nomination sera approuvée par le conseil des commissaires.

Le président remercie le directeur général pour cette clarification, car durant la séance du conseil du 29 mai 2024 il avait indiqué par inadvertance que le conseil n'avait aucun rôle dans le processus de sélection des gestionnaires. Il souligne également que le conseil joue un rôle dans le processus de sélection même si le directeur général a le pouvoir d'approuver des nominations.

Le directeur général indique que la mise en place d'un comité de sélection est un processus important puisqu'il permet d'obtenir les contributions des autres personnes de la commission scolaire, et que ces contributions sont inestimables.

Événements à venir

- Le programme d'enrichissement d'été 2024 pour les élèves de la 1^{re} à la 3^e secondaire aura lieu du 8 au 19 juillet 2024;
- Le programme de préparation aux examens d'été 2024 pour les élèves de la 4^e et 5^e secondaire aura également lieu du 8 au 19 juillet 2024 et sera suivi d'une période d'examens du 22 juillet au 2 août 2024;
- Des options de cours d'été externes sont également offertes par l'entremise de LEARN Québec;
- Voici les options du programme de formation professionnelle pour l'automne 2024 :
 - CDC Vimont – Basic English et Francization, avec des inscriptions en continu;
 - Cohortes du CDC Pont-Viau
 - Accounting Studies – 5 septembre 2024;
 - Computing Support – 9 septembre 2024;
 - Institutional and Home Care Assistance – 16 septembre 2024.

Le directeur général indique que ce soir, la directrice générale adjointe par intérim assiste à sa dernière séance du conseil. M^{me} Medwid est une personne exceptionnelle qui a été une ressource inestimable pour notre commission scolaire en raison de son expertise, de ses compétences et de sa compréhension des besoins de la clientèle. Il la remercie pour tout le soutien qu'elle a offert à l'ensemble de la communauté de la CSSWL, mais particulièrement pour son aide précieuse alors qu'il prenait en charge ce nouveau rôle.

Il poursuit en souhaitant à tout le monde un été heureux et sécuritaire.

Le président, au nom du conseil des commissaires, remercie également M^{me} Medwid pour avoir assumé un rôle aussi important au sein de la commission scolaire, soulignant que ses contributions ont été grandement appréciées.

La commissaire Donna Anber mentionne qu'elle est très heureuse d'entendre parler du programme SPARK dans les Laurentides, car il y a des élèves qui en bénéficieront grandement.

Le président mentionne que le conseil est très sensible aux besoins de toutes les régions de la commission scolaire.

6.0 Affaires découlant du procès-verbal

Aucun dossier n'est présenté.

7.0 Décisions du conseil

7.1 Ressources humaines

7.1.1 Nomination d'une coordonnatrice ou d'un coordonnateur des Services pédagogiques

La directrice du Service des ressources humaines fait savoir que le comité de sélection a fait un choix unanime. M^{me} Erdos sera un atout pour les Services pédagogiques grâce à son expérience dans le domaine de l'éducation.

Nomination d'une coordonnatrice ou d'un coordonnateur des Services pédagogiques

CC-240626-HR-0127

ATTENDU QUE le poste de coordonnatrice ou coordonnateur des Services pédagogiques (anciennement la coordonnatrice ou le coordonnateur des Services communautaires) est actuellement vacant;

ATTENDU l'application des politiques n° 2000-HR-01 : *Conditions d'emploi des gestionnaires représentés par l'Association des administrateurs Sir-Wilfrid-Laurier* et n° 2000-HR-02 : *Conditions d'emploi des gestionnaires représentés par l'Association québécoise des cadres scolaires – section Sir-Wilfrid-Laurier* (les politiques de gestion);

ATTENDU QUE le poste a été affiché et que le comité de sélection a mené des entrevues le 18 juin 2024;

IL EST PROPOSÉ PAR la commissaire Donna Anber que, sur recommandation du comité de sélection, le conseil des commissaires de la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier procède à la nomination de M^{me} Caroline Erdos au poste de coordonnatrice des Services pédagogiques, en vigueur le 1^{er} juillet 2024, conformément aux politiques de gestion de la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier.

Adoptée à l'unanimité

Le président félicite M^{me} Erdos pour sa nomination et lui souhaite du succès dans son nouveau rôle.

M^{me} Erdos poursuit en indiquant que c'est un honneur d'être nommée à ce poste et qu'elle a hâte que les élèves obtiennent les services professionnels qui leur sont nécessaires.

La directrice des Services pédagogiques félicite M^{me} Erdos soulignant qu'elle est une experte en littératie et que la commission scolaire doit souvent prêter ses services en raison de cette expertise.

Le directeur général fait savoir qu'il est heureux qu'elle fasse désormais partie de l'équipe et que son arrivée sera très bénéfique pour les élèves.

7.1.2 Nomination de cadres d'école – direction adjointe

La directrice des Ressources humaines souligne que les deux personnes recommandées pour les postes de direction adjointe occupent actuellement le rôle par intérim.

Nomination de cadres d'école

Direction adjointe

CC-240626-HR-0128

ATTENDU QUE les postes de direction adjointe de l'école secondaire Laval Junior et de l'école secondaire Laval Senior sont actuellement vacants;

ATTENDU l'application des politiques n° 2000-HR-01 : *Conditions d'emploi des gestionnaires représentés par l'Association des administrateurs Sir-Wilfrid-Laurier* et n° 2000-HR-02 : *Conditions d'emploi des gestionnaires représentés par l'Association québécoise des cadres scolaires – section Sir-Wilfrid-Laurier*;

IL EST PROPOSÉ PAR le commissaire James Di Sano que, sur recommandation de la Direction générale, le conseil des commissaires de la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier procède à la nomination des personnes suivantes aux postes de direction adjointe d'école :

ÉCOLE	DIRECTION ADJOINTE	DATE D'ENTRÉE EN FONCTION
École secondaire Laval Junior	Leslie Aggrey-Fynn	1 ^{er} juillet 2024
École secondaire Laval Senior	Daphney Bernavil	1 ^{er} juillet 2024

Le président félicite M^{me} Bernavil et M. Aggrey-Fynn pour leur nomination aux postes permanents de directrice adjointe et de directeur adjoint.

Malheureusement, M^{me} Bernavil rencontre des difficultés techniques et n'est pas en mesure de se joindre à nous en audio.

M. Aggrey-Fynn remercie le président et la commission scolaire pour cette occasion à l'école secondaire Laval Junior où tout le monde a été très accueillant. Il a l'intention de poursuivre son propre apprentissage de manière à inspirer les autres.

Le directeur général souligne que la nomination d'administratrices ou d'administrateurs par intérim à des postes permanents au sein de la commission scolaire est toujours un plaisir et que les deux personnes nommées à la direction adjointe ce soir sont dynamiques, ont fait leurs preuves dans leurs postes par intérim et ont un fort appui de la part de leurs directions respectives.

7.1.3 Ressources matérielles – Structure des projets d'investissement

Le directeur général indique que cette structure a été présentée lors de la séance du 17 avril 2024 avant la consultation auprès des deux groupes de gestionnaires. L'objectif de cette structure financière est de tirer avantage de l'allocation de quatre pour cent du fonds d'investissement en capital pour le personnel chargé de superviser les projets. Les sommes ne peuvent pas être attribuées à des élèves, car elles doivent être utilisées pour compléter des projets dans les délais prescrits. L'ajout d'une directrice adjointe ou d'un directeur adjoint au Service des ressources matérielles et du transport est nécessaire pour superviser les infrastructures de la commission scolaire.

Le directeur du Service des ressources matérielles et du transport précise que le deuxième poste de coordonnatrice ou coordonnateur des projets d'investissement sera intégré progressivement, tout comme certains postes de chargée ou chargé de projet; les postes ne seront pas pourvus en même temps. Ces ajouts de postes permettront d'améliorer les services aux élèves et aux membres du personnel puisque nous pourrons améliorer l'état des immeubles. Le soutien reçu du comité de gestion et des associations pour ces nouveaux postes est fort apprécié. Cette démarche est très positive pour la commission scolaire puisqu'elle permettra de déployer des projets de manière plus ponctuelle et accélérée.

Ressources matérielles –
Structure des projets
d'investissement

CC-240626-HR-0129

ATTENDU QUE le conseil des commissaires de la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier a adopté la résolution n° CC-240424-HR-0091 autorisant une consultation sur la création de postes pour soutenir la structure des projets d'investissement au sein du Service des ressources matérielles et du transport, car ces postes modifieront l'organigramme actuel;

ATTENDU QUE la consultation a été menée auprès de l'Association des administrateurs de Sir-Wilfrid-Laurier et de l'Association québécoise des cadres scolaires – section Sir-Wilfrid-Laurier et que les commentaires reçus appuient la création de ces postes;

Il EST PROPOSÉ PAR le commissaire Bob Pellerin que, sur recommandation du directeur général, le Conseil des commissaires approuve la création des postes de directrice adjointe ou de directeur adjoint, de coordonnatrice ou coordonnateur, projets d'investissement, et de chargé de projet (six postes), comme le prévoit le document n° SWLSB-2024/06/26-HR-001;

QUE ces postes soient ajoutés à l'organigramme, comme le prévoit le document n° SWLSB-2024/06/26-HR-002;

ET QUE cet organigramme remplace celui qui avait été adopté au moyen de la résolution n° CC-230329-HR-0098.

Adoptée à l'unanimité

7.2 Service des affaires juridiques, corporatives et des communications

7.2.1 Jour, heure et lieu des séances ordinaires du conseil des commissaires et du comité exécutif 2024-2025

7.2.1.1 Conseil des commissaires

Jour, heure et lieu des séances ordinaires du conseil des commissaires et du comité exécutif 2024-2025

ATTENDU QUE, en vertu de l'article 162 de la *Loi sur l'instruction publique*, le jour, l'heure et le lieu des séances ordinaires du conseil des commissaires doivent être fixés par un règlement;

ATTENDU QU'aucun règlement ne peut être adopté par une commission scolaire à moins de donner un avis public conformément à l'article 392 de la *Loi sur l'instruction publique*;

Conseil des commissaires

CC-240626-CA-0130

ATTENDU QUE l'avis public doit indiquer l'objet du règlement, la date prévue pour son adoption et l'endroit où le projet peut être consulté;

ATTENDU QU'un avis public a été donné relativement aux modifications au règlement n° BL2000-CA-05 : *Jour, heure et lieu des séances ordinaires du conseil des commissaires de la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier* et qu'une copie du projet de règlement a été transmise à chaque conseil d'établissement et au comité de parents;

IL EST PROPOSÉ PAR la commissaire Barbara Barrasso que, sur recommandation du comité consultatif – administration, le conseil des commissaires de la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier approuve les modifications au règlement n° BL2000-CA-05 : *Jour, heure et lieu des séances ordinaires du conseil des commissaires de la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier*, pour l'année scolaire 2024-2025, tel qu'il apparaît au document n° CC-SWLSB-2024/06/26-CA-002;

ET QUE le règlement entre en vigueur le jour de la publication de l'avis public à ce sujet, conformément à l'article 394 de la *Loi sur l'instruction publique*.

Adoptée à l'unanimité

7.2.1.1 Comité exécutif

Jour, heure et lieu des séances ordinaires du conseil des commissaires et du comité exécutif 2024-2025

ATTENDU QUE, en vertu des articles 162 et 182 de la *Loi sur l'instruction publique*, le jour, l'heure et le lieu des séances ordinaires du comité exécutif doivent être fixés par un règlement;

ATTENDU QU'aucun règlement ne peut être adopté par une commission scolaire à moins de donner un avis public conformément à l'article 392 de la *Loi sur l'instruction publique*;

Comité exécutif

CC-240626-CA-0131

ATTENDU QUE l'avis public doit indiquer l'objet du règlement, la date prévue pour son adoption et l'endroit où le projet peut être consulté;

ATTENDU QU'un avis public a été donné relativement aux modifications au règlement n° BL2008-CA-15 : *Jour, heure et lieu des séances ordinaires du comité exécutif de la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier* et qu'une copie du projet de règlement a été transmise à chaque conseil d'établissement et au comité de parents;

IL EST PROPOSÉ PAR la commissaire-parent Chloée Alary que, sur recommandation du comité consultatif – administration, le conseil des commissaires de la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier approuve les modifications au règlement n° BL2008-CA-15 : *Jour, heure et lieu des séances ordinaires du comité exécutif de la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier*, pour l'année scolaire 2024-2025, tel qu'il apparaît au document n°CC-SWLSB-2024/06/26-CA-003;

ET QUE le règlement entre en vigueur le jour de la publication de l'avis public à ce sujet, conformément à l'article 394 de la *Loi sur l'instruction publique*.

Adoptée à l'unanimité

7.2.2 Calendrier administratif 2024-2025 (annexe 1 de la procédure)

Calendrier administratif
2024-2025
(annexe 1 de la procédure)

ATTENDU QUE l'annexe 1 de la procédure n° P2013-CA-08 : *Comités consultatifs* doit être révisée et approuvée chaque année au mois de juin, conformément à l'article 4.5 de la procédure;

CC-240626-CA-0132

IL EST PROPOSÉ PAR la commissaire-parent Elena Ferrato que, sur recommandation du comité consultatif – administration, le conseil des commissaires de la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier approuve la date, l'heure et le lieu des réunions des comités consultatifs pour l'année scolaire 2024-2025, tel qu'il apparaît au document n° CC-SWLSB-2024/06/26-CA-004.

Adoptée à l'unanimité

7.2.3 Plan de gestion des risques 2024-2025

Le président rappelle à toutes les personnes assistant à la séance en ligne que tous les points présentés ce soir font l'objet de discussions en profondeur par les comités consultatifs avant que leur adoption ne soit recommandée au conseil des commissaires ou au comité exécutif.

Plan de gestion des
risques 2024-2025

ATTENDU QUE le Conseil du trésor a adopté la *Directive concernant la gestion des risques en matière de corruption et de collusion dans les processus de gestion contractuelle* (la Directive);

CC-240626-CA-0133

ATTENDU QUE la Directive fait obligation à la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier d'adopter, pour chaque exercice financier, un plan de gestion des risques en matière de corruption et de collusion dans les processus de gestion contractuelle;

ATTENDU QU'un nouveau *Plan de gestion des risques de corruption et de collusion dans les processus de gestion contractuelle* a été préparé pour 2024-2025;

IL EST PROPOSÉ PAR la commissaire Anick Brunet que, sur recommandation du comité consultatif – administration, le conseil des commissaires de la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier adopte le *Plan de gestion des risques de corruption et de collusion dans les processus de gestion contractuelle 2024-2025*, tel qu'il apparaît au document n° CC-SWLSB-2024/06/26-CA-005.

Adoptée à l'unanimité

7.2.4 Nomination d'une ou d'un responsable de l'application des règles contractuelles (RARC)

Nomination d'une ou d'un
responsable de
l'application des règles
contractuelles (RARC)

ATTENDU QUE le conseil des commissaires de la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier a adopté la résolution n° CC-220330-CA-0069, nommant la directrice adjointe du Service des affaires juridiques, corporatives et des communications par intérim comme responsable de l'application des règles contractuelles (RARC);

CC-240626-CA-0134

ATTENDU QUE la directrice adjointe du Service des affaires juridiques, corporatives et des communications par intérim sera en congé et que la commission scolaire a été avisée de l'obligation de nommer une personne au poste de RARC de façon intérimaire;

IL EST PROPOSÉ PAR le commissaire James Di Sano que, sur recommandation du directeur général, le conseil des commissaires de la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier procède à la nomination de Giovanna Ortona, secrétaire générale et directrice du Service des affaires juridiques, corporatives et des communications par intérim, comme responsable de l'application des règles contractuelles (RARC), en vigueur le 6 juillet 2024;

QUE le mandat de ce poste soit conforme à la loi;

ET QUE la présente résolution remplace la résolution n° CC-220330-CA-0069.

Adoptée à l'unanimité

7.3 Ressources matérielles et transport

7.3.1 Engagement d'entrepreneur – Projet de rénovation de la toiture et de remplacement du système de ventilation – École primaire John-F.-Kennedy

Engagement d'entrepreneur

ATTENDU QUE la toiture de l'école primaire John-F.-Kennedy doit être rénovée et que les unités de ventilation doivent aussi y être remplacées;

Projet de rénovation de la toiture et de remplacement du système de ventilation

ATTENDU la publication de l'appel d'offres public n° 23-156-01 concernant la rénovation de la toiture et le remplacement des unités de ventilation à l'école primaire John-F.-Kennedy et l'ouverture, le 13 juin 2024, des soumissions reçues en réponse à cet appel d'offres;

École primaire John-F.-Kennedy

ATTENDU QUE la conformité de tous les soumissionnaires a été vérifiée;

CC-240626-MR-0135

IL EST PROPOSÉ PAR la commissaire-parent Elena Ferrato que, sur recommandation de la direction du Service des ressources matérielles et du transport, le conseil des commissaires de la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier octroie le contrat de rénovation de la toiture et le remplacement des unités de ventilation à l'école primaire John-F.-Kennedy à Les couvertures St-Léonard Inc., au coût total de 2 254 100,00 \$ avant taxes, ou 2 409 334,23 \$, taxes nettes;

QUE l'engagement susmentionné soit conditionnel à la réception de tous les documents contractuels;

ET QUE la direction du Service des ressources matérielles et du transport soit autorisée à signer tous les documents ayant trait à ce projet.

Adoptée à l'unanimité

7.4 Ressources financières

7.4.1 Politique de remboursement des dépenses applicable aux commissaires et au personnel de la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier (annexe 1 de la politique)

Modification de la *Politique de remboursement des dépenses applicable aux commissaires et au personnel de la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier* (annexe 1 de la politique)

ATTENDU QUE l'annexe 1 de la politique n° 1999-FR-01 : *Politique de remboursement des dépenses applicable aux commissaires et au personnel de la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier*, établit les taux de remboursement pour certaines dépenses encourues par les employés dans l'exercice de leurs fonctions et que cette annexe fait l'objet d'une révision annuelle;

CC-240626-FR-0136

ATTENDU QUE les taux à l'annexe 1 doivent être revus, car ils ne reflètent pas les hausses réelles des frais de déplacement en voiture;

IL EST PROPOSÉ PAR le commissaire Stéphane Henley que, sur recommandation du comité consultatif – administration, le conseil des commissaires de la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier approuve les modifications à l'annexe 1 de la politique n° 1999-FR-01 : *Politique de remboursement des dépenses applicable aux commissaires et au personnel de la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier* pour refléter les taux de remboursement indiqués ci-dessous, en vigueur le 1^{er} juillet 2024;

Kilométrage

5 000 km et moins	0,62 \$/km
Kilomètres additionnels	0,55 \$/km
Covoiturage	0,78 \$/km

Adoptée à l'unanimité

8.0 Points d'information

8.1 Rapport de la Fondation Sir-Wilfrid-Laurier

Le commissaire James Di Sano fait savoir que le Gala souper homard de la Fondation Sir-Wilfrid-Laurier tenu le 13 juin 2024, a connu un vif succès et que la soirée a permis de ramasser 50 000,00 \$ pour les enfants. Il souhaite au conseil et au directeur général un bel été de la part du président de la Fondation Sir-Wilfrid-Laurier.

8.2 Rapports des commissaires-parents

8.2.1 Rapport du comité de parents

La commissaire-parent Tara Anderson félicite, au nom du comité de parents, toutes les diplômées et tous les diplômés des écoles et des centres. Elle fait aussi savoir que pour 2024-2025, les réunions du comité de parents se tiendront le deuxième jeudi du mois et que la première réunion de 2024-2025 aura lieu le 12 octobre 2024.

8.2.2 Rapport du comité consultatif EHDAA

Aucun rapport n'est présenté.

8.3 Rapport de l'ACSAQ

Aucun rapport de l'ACSAQ n'est présenté.

8.4 Rapport du comité central des élèves

Le commissaire James Di Sano indique que c'était un plaisir de travailler avec les membres du comité central des élèves de 2023-2024, car il s'agit de jeunes leaders faisant preuve d'un très fort engagement. Les deux représentantes et représentants des élèves au conseil constituaient un excellent ajout à la table du conseil.

Hareem Saad Nawaz, représentante des élèves précise qu'elle a beaucoup apprécié faire partie d'un groupe enrichissant de personnes qui sont passionnées par la défense des élèves et des écoles, et que cette expérience n'aurait pas été possible sans l'accompagnement du commissaire James Di Sano, de la commissaire-parent Tara Anderson et de Daniel Johnson, animateur de vie spirituelle. Parmi les enjeux dont nous avons discuté cette année on retrouve la diversité et le racisme. Elle a bon espoir d'être en mesure de continuer à travailler avec l'équipe du comité central des élèves afin d'améliorer les choses pour les futurs élèves.

Le président remercie M^e Nawaz soulignant qu'elle est très inspirante.

Le représentant des élèves Kerry Chapman souligne qu'il a beaucoup apprécié faire partie du comité central des élèves et être en mesure de contribuer au futur des élèves, surtout qu'il est issu du secteur sous représenté de la formation générale des adultes. Il poursuit en mettant en lumière ce qui s'est passé dans le secteur de la formation générale des adultes durant l'année scolaire 2023-2024 :

- Offres multiples du CDC Vimont et du CDC Lachute, notamment l'enseignement de l'anglais, les cours de francisation, le programme des Services d'intégration sociale (SIS), etc.;
- Augmentation des cours offerts en ligne durant le jour et en soirée;
- Accroissement des inscriptions au CDC Vimont. Malheureusement, les inscriptions au CDC Lachute ont enregistré une baisse, mais il y a encore 82 élèves d'inscrits. Le secteur garde espoir que les centres de formation générale pour adultes continueront de croître, mais force est de constater qu'il faut promouvoir ce secteur afin qu'il soit reconnu comme une excellente option éducative de rechange;
- En novembre 2023, le personnel enseignant a organisé une braderie et une vente de pâtisseries pour récolter des fonds pour l'organisme AGAPE, et la vente de pâtisserie a permis d'amasser 500 \$;
- Participation à des tournois de volleyball et de basketball, où nous avons remporté le Annual Adult/Voc Ed Co-ed Volleyball Tournament, ce qui est formidable pour un centre qui ne dispose même pas de gymnase;
- Roxanne Brunet du CDC Lachute a remporté le concours d'écriture de la Fondation Espoir Jeunesse d'Argenteuil;
- Amy Bérubé du CDC Lachute a remporté la compétition provinciale du Défi OSEntreprendre grâce à son projet artistique;
- Tenue d'un atelier sur la diversité des genres en mai 2024;
- Tenue de la semaine des livres pour enfants en mai 2024. Le CDC Vimont a reçu la visite d'une autrice/d'un auteur qui a encouragé les élèves à explorer la possibilité de générer des changements au moyen de l'art;
- Partage de ressources de la part de nombreux groupes.

Beaucoup de grandes choses ont lieu au CDC Vimont et au CDC Lachute, et il est très fier de participer activement à un grand nombre d'entre-elles. Il espère être en mesure de représenter les secteurs de la formation générale des adultes et de la formation professionnelle en 2024-2025 afin de préconiser la participation des élèves au comité central des élèves.

9.0 Période de questions

La secrétaire générale et directrice du Service des affaires juridiques, corporatives et des communications par intérim précise que, comme il a été expliqué plus tôt au cours de la réunion, la deuxième période de questions est réservée aux questions portant sur les points à l'ordre du jour et il n'y a aucun débat.

En réponse aux questions de Renata Isopo, journaliste, au sujet des questions discutées ce soir, le président et le directeur ont noté ce qui suit :

- Il existe deux jugements de la Cour supérieure qui concernent clairement les élections, mais ceux-ci ne sont pas applicables aux commissions scolaires;
- Le nombre de candidates et de candidats pour les postes de direction générale adjointe est confidentiel;
- Une réunion a été tenue avec l'Association québécoise des cadres scolaires – Sir Wilfrid Laurier Section et l'Association des administrateurs Sir-Wilfrid-Laurier à propos de la lettre en question et, plus tôt pendant la séance il a été précisé que le président s'était trompé en ce qui concerne le processus relatif au comité de sélection. Cette précision visait à répondre à une demande exprimée dans ladite lettre voulant que cette erreur soit corrigée publiquement.

10.0 Correspondance

Il n'y a aucune correspondance.

11.0 Questions diverses

Il n'y a aucune question diverse.

12.0 Clôture de la séance

Le président exprime ses sincères remerciements au directeur général et à la directrice générale adjointe par intérim pour leur leadership, leur orientation, leur engagement, leur vision et leur expertise mis au profit de la direction de la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier.

Au nom du conseil, il remercie les directions des écoles et des centres pour leur engagement, leur travail acharné, leur impact positif sur les élèves, leur créativité, leur passion et leur bienveillance. Leur dévouement est inestimable. On peut en dire autant du personnel des services de garde, des préposées et préposés, et du personnel de soutien manuel, dont une partie s'occupe des élèves et une autre partie s'assure que les écoles sont propres lorsque les élèves s'y rendent. Tous ces efforts sont grandement appréciés des parents.

Il remercie ses collègues commissaires pour leur soutien tout au long de l'année scolaire 2023-2024, et ce, même si parfois il y a des désaccords sur certaines questions, car en fin de compte, tout le monde travaille dans l'intérêt supérieur des élèves. Nous devons prendre un moment pour célébrer les accomplissements, la croissance, l'apprentissage et l'inclusivité collectifs de nos élèves en tant que leaders de demain.

Il souhaite à toutes et à tous un été heureux et sécuritaire.

IL EST PROPOSÉ PAR la commissaire-parent Tara Anderson de lever la séance.

Adoptée à l'unanimité

HEURE : 21:25

PROCHAINE SÉANCE → ORDINAIRE → 25 septembre 2024

M^e Giovanna Ortona, secrétaire générale par intérim

Paolo Galati, président